

shṭhaír áva rundhate² paçũñ chando-maír⁶, ójo vai víryam
prishṭhāni paçávaç chando-má, ójasy evá vírye paçúshu
práti tishṭhanti. bṛihad-rathamtarābhyām⁷ yantî, 'yām
vāvá¹ ratham-tarám asaú bṛihád, ābhyām evá || 2 ||
yanty, átho anáyor evá práti tishṭhanty, eté⁸ vai yajnásyā
'ñjasā-'yanî⁸ srutí⁸, tábhyām evá suvar-gám lokám yanti.

caturviṇṇati-râtró bhavati, catur-viṇṇatir ardha-māsāḥ
sam-vatsaráḥ, sam-vatsaráḥ suvar-gó lokāḥ, sam-vatsará
evá suvar-gé loké práti tishṭhanty; átho caturviṇṇaty-
-akshará gāyatrí, gāyatrí brahma-varcasām, gāyatriyáí 'vá
brahma-varcasām áva rundhate. 'ti-râtrāv abhíto¹ bhav-
ato, brahma-varcasásya pári-grīhītyai || 3 || gaúr asāv āyur,
ābhyām evá, páñcacatvāriṇṇac ca || 1 ||

çrat | me | devāḥ | dadhīran — eti | aharat — adā-
dhata | agāchat — ye — manushyāḥ | dadhate — tryahā
iti tri-ahāḥ — abhyārōhantīty abhi-ārōhanti — tryahā iti
tri-ahāḥ — abhyārōhantīty abhi-ārōhanti — yat | chandomā
iti chandah-māḥ — atho iti — ete iti — añjasāyānī ity
añjasā-ayānī | srutī iti — samvatsara iti sam-vatsare | eva
— atho iti — gāyatriyā.

2. yāthā vai manushyā evām devā āgra āsan, tè
'kāmayantā: 'vartim¹ pāpmānam mṛityúm apa-hátya daívīṇ
sac-sádam gachemé 'ti; tá etām caturviṇṇati-râtrám
apaçyan, tám ā 'haran, tēnā 'yajanta, táto vai té 'vartim¹
pāpmānam mṛityúm apa-hátya daívīṇ sac-sádam agachan;
yá evām vidvāṇsaç caturviṇṇati-râtrám āsaté 'vartim evá
pāpmānam apa-hátya çríyam gachanti, çrīr hí manushyasya
|| 1 || daívī sac-sáj. jyótir ati-râtró bhavati, suvar-gásya
lokásyā 'nu-khyātyai. prishṭhyah shad-ahó bhavati, shád

1. ⁶ onch⁰ AW. ⁷ so schon VII, 3, 5, 3. ⁸ s. P. 4, 52.

2. dvitíyaç caturviṇṇatirâtraḥ. ¹ ohne avagraha.